

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 66

Volume 23

12 March 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 589/80 of 11 March 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 590/80 of 11 March 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
★ Commission Regulation (EEC) No 591/80 of 11 March 1980 amending for the 12th time Regulation (EEC) No 2005/70 on the classification of vine varieties	5
★ Commission Regulation (EEC) No 592/80 of 11 March 1980 amending Regulation (EEC) No 2819/79 as regards certain textile products originating in Greece	7
★ Commission Regulation (EEC) No 593/80 of 11 March 1980 on detailed rules governing the distillation of table wines for which the supply contract must be approved before 15 April 1980	9
Commission Regulation (EEC) No 594/80 of 11 March 1980 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	11
Commission Regulation (EEC) No 595/80 of 11 March 1980 altering the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state	13
Commission Regulation (EEC) No 596/80 of 11 March 1980 altering the export refunds on isoglucose	15
Commission Regulation (EEC) No 597/80 of 11 March 1980 altering the rates of the refunds applicable to sugar and beet or cane syrups exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	17
Commission Regulation (EEC) No 598/80 of 11 March 1980 altering the rate of the refund applicable to isoglucose exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	19

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 599/80 of 11 March 1980 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	20
Commission Regulation (EEC) No 600/80 of 11 March 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	21
Commission Regulation (EEC) No 601/80 of 11 March 1980 suspending advance fixing of the import levy for maize	22

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

80/275/EEC :

- ★ Commission Decision of 14 February 1980 approving the transport of certain quantities of beef carried out by the Danish intervention agency during 1979 23

80/276/EEC :

- ★ Commission Decision of 14 February 1980 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton, falling within heading No 55.09 of the Common Customs Tariff (category 2), originating in Romania and in free circulation in the other Member States 24

80/277/EEC :

- ★ Commission Decision of 14 February 1980 authorizing the French Republic to apply protective measures to imports of live sheep, falling within subheading 01.04 A I b) of the Common Customs Tariff and sheepmeat, falling within subheading 02.01 A ex IV thereof, originating in third countries and in free circulation in the other Member States 26

80/278/EEC :

- ★ Commission Decision of 14 February 1980 authorizing Ireland not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (category 8), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States 27

80/279/EEC :

- ★ Commission Decision of 14 February 1980 authorizing Ireland not to apply Community treatment to skirts, including divided skirts, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 27), originating in India and in free circulation in the other Member States 28

80/280/EEC :

Commission Decision of 14 February 1980 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 107/80 29

80/281/EEC :

Commission Decision of 14 February 1980 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 108/80 30

80/282/EEC :

Commission Decision of 14 February 1980 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1990/79 31

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

80/283/EEC :
Commission Decision of 14 February 1980 fixing the maximum export refund
on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC)
No 2293/79 32

80/284/EEC :
★ Commission Decision of 14 February 1980 authorizing the French Republic not to
apply Community treatment to woven fabrics of cotton and woven fabrics of
synthetic textile fibres, falling within heading No 55.09 and subheading 56.07 A
of the Common Customs Tariff (categories 2 and 3), originating in Thailand and
in free circulation in the other Member States 33

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 589/80**of 11 March 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 March 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 March 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	80.88
10.01 B	Durum wheat	105.18 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	79.12 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	71.93
10.04	Oats	65.91
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	94.33 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	35.68 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	84.62 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	127.54
11.01 B	Rye flour	125.06
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	176.44
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	136.23

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 590/80

of 11 March 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 March 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 March 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	1.46	1.46	2.18
10.01 B	Durum wheat	0	13.11	13.11	13.11
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	2.04	2.04	2.04
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	2.04	2.04	3.07

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	2.60	2.60	3.88	3.88
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1.94	1.94	2.90	2.90
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	3.63	3.63	3.63	3.63
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	2.71	2.71	2.71	2.71
11.07 B	Roasted malt	0	3.16	3.16	3.16	3.16

COMMISSION REGULATION (EEC) No 591/80

of 11 March 1980

amending for the 12th time Regulation (EEC) No 2005/70 on the classification of vine varieties

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 459/80⁽²⁾, and in particular Article 30 (4) thereof,

Whereas the classification of vine varieties permitted for cultivation in the Community was determined by Commission Regulation (EEC) No 2005/70⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1092/79⁽⁴⁾,

Whereas a Member State has changed the official appellation of a wine grapes variety which appears in the classification of recommended varieties; whereas it is therefore necessary to enter the new name of the variety in the classification in respect of the relevant administrative units;

Whereas the list of the local government areas from which have been excluded two vine varieties appearing temporarily in the classification of the varieties authorized for a German administrative unit has proved incomplete; whereas the relevant provisions should therefore be corrected;

Whereas it is appropriate to supplement the classification by adding certain varieties which have undergone an examination as to their suitability for cultivation and have been passed as satisfactory; whereas, in accordance with the provisions of Article 11 (1) (b) of Council Regulation (EEC) No 347/79 of 5 February 1979 on general rules for the classification of vine varieties⁽⁵⁾, those varieties may be authorized on a provisional basis in the case of certain French administrative units and in the case of one Italian administrative unit;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the Annex to Regulation (EEC) No 2005/70, Title I, subtitle I, point I 'Germany' is hereby amended as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 57, 29. 2. 1980, p. 32.

⁽³⁾ OJ No L 224, 10. 10. 1970, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1979, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 75.

(a) the name of the 'Faber B' variety appearing in the classification of recommended vine varieties for the following administrative units is replaced by its new name 'Faberrebe B':

1. Regierungsbezirk Köln,
2. Regierungsbezirk Trier,
3. Regierungsbezirk Koblenz,
4. Regierungsbezirk Rheinhessen-Pfalz,
5. Saarland,
6. Regierungsbezirk Darmstadt,
11. Regierungsbezirk Unterfranken;

(b) the text of the second footnote, relating to the 'Regner B' and 'Würzer B' varieties appearing provisionally in the classification of authorized vine varieties for the Regierungsbezirk Rheinhessen-Pfalz, is replaced by the following:

'Authorized in the Regierungsbezirk Rheinhessen-Pfalz with the exception of the "Gemeinden" [local government areas] of Trechtshausen, Oberheimbach, Niederheimbach, Oberdiebach, Bacharach, Breitscheid and Manubach.'

(6)

Article 2

In the Annex to Regulation (EEC) No 2005/70, Title I, subtitle I, point III 'France' is amended as follows, the vine varieties being inserted in the positions determined by alphabetical order:

(a) The 'Arinarnoa N' (*) variety is inserted in the list of authorized vine varieties for the following departments:

- Aude (11),
- Aveyron (12),
- Haute-Garonne (31),
- Gers (32),
- Hérault (34),
- Landes (40),
- Lot (46),
- Lot-et-Garonne (47),
- Pyrénées-Atlantiques (64),
- Hautes-Pyrénées (65),
- Tarn (81),
- Tarn-et-Garonne (82);

(*) Variety inserted in the classification with effect from 15 March 1980 pursuant to Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79.

(b) the 'Liliorila B' (*) and 'Perdea B' (*) varieties are inserted in the list of authorized vine varieties for the following departments :

- Aveyron (12),
- Dordogne (24),
- Haute-Garonne (31),
- Gers (32),
- Gironde (33),
- Landes (40),
- Lot (46),
- Lot-et-Garonne (47),
- Pyrénées-Atlantiques (64),
- Hautes-Pyrénées (65),
- Tarn (81),
- Tarn-et-Garonne (82) ;

(1)

(c) the 'Semebat N' (*) variety is inserted in the list of authorized vine varieties for the following departments :

- Aveyron (12),
- Dordogne (24),
- Haute-Garonne (31),
- Gers (32),
- Landes (40),
- Lot (46),
- Lot-et-Garonne (47),
- Pyrénées-Atlantiques (64),
- Hautes-Pyrénées (65),
- Tarn (81),
- Tarn-et-Garonne (82) ;

(d) the 'Segalin N' (*) variety is inserted in the list of authorized vine varieties for the following departments :

- Aveyron (12),
- Cantal (15),
- Corrèze (19),
- Dordogne (24),
- Lot (46),
- Lot-et-Garonne (47),
- Tarn-et-Garonne (82).

Article 3

In the Annex to Regulation (EEC) No 2005/70, Title I, subtitle I, point IV 'Italy' is amended as follows, vine variety being inserted in the position determined by alphabetical order :

The 'Chardonnay B' (*) variety is added in the classification of varieties authorized for the province of Trento (22).

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(*) Variety inserted in the classification with effect from 15 March 1980 pursuant to Article 11 (1) (b) of Regulation (EEC) No 347/79.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 592/80**of 11 March 1980****amending Regulation (EEC) No 2819/79 as regards certain textile products originating in Greece**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 926/79 of 8 May 1979 on common rules for imports⁽¹⁾, and in particular Article 7 thereof,

After consulting the Advisory Committee set up by Article 5 of that Regulation,

Whereas by Regulation (EEC) No 2819/79 of 11 December 1979⁽²⁾, amended by Regulation (EEC) No 3047/79⁽³⁾, the Commission made subject to Community surveillance the importation of certain textile products originating in certain Mediterranean countries which had signed Agreements establishing preferential arrangements with the Community, including Greece;

Whereas such surveillance no longer seems necessary in respect of certain textile products originating in

Greece, by reason of the changes in certain trade flows,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2819/79 is hereby amended as follows:

1. Categories 16 and 27 are deleted.
2. In categories 26, 28 and 31, the word 'Greece' in the column headed 'Third countries' is deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities* and shall apply until 31 December 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 131, 29. 5. 1979, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1979, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 343, 31. 12. 1979, p. 17.

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description	Units	Third countries
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51 ; 54 ; 57	Men's and boys' outer garments : Men's and boys' woven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits	1 000 pieces	Greece
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44 61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	60.05-41 ; 42 ; 43 ; 44 61.02-48 ; 52 ; 53 ; 54	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' (other than babies) woven and knitted or crocheted dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Greece
27	60.05 A II b) 4 dd) 61.02 B II e) 5 aa) bb) cc)	60.05-51 ; 52 ; 54 ; 58 61.02-57 ; 58 ; 62	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' (other than babies) woven and knitted or crocheted skirts, including divided skirts	1 000 pieces	Greece
28	60.05 A II b) 4 ee)	60.05-61 ; 62 ; 64	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other : Knitted or crocheted trousers (except shorts) other than babies'	1 000 pieces	Greece
31	61.09 D	61.09-50	Corsets, corset-belts, suspender-belts, brassières, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabrics) whether or not elastic : Brassières, woven, knitted or crocheted	1 000 pieces	Greece

COMMISSION REGULATION (EEC) No 593/80**of 11 March 1980****on detailed rules governing the distillation of table wines for which the supply contract must be approved before 15 April 1980**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 459/80⁽²⁾, and in particular Articles 7(6), 9(5), 15(3) and 65 thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 564/80 of 3 March 1980 laying down general rules on distillation operations for table wines for which the supply contract must be approved before 15 April 1980⁽³⁾, allowed, pursuant to Article 15 of Regulation (EEC) No 337/79, the possibility for wine producers to supply their wines for distillation;

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 564/80 provided that supply contracts for table wines with a distiller shall not be valid unless they have previously been approved by the intervention agency; whereas it is necessary, therefore, that parties who have asked to enter into a supply contract should be informed in good time of the outcome of the approval procedure;

Whereas the purpose of distillation is to permit surpluses of table wines from the 1979/80 wine year to be taken up; whereas wines which are the subject of short-term contracts, although being withdrawn from the market for three months, are intended to be sold again during that wine year, while wines which are the subject of long-term contracts will only be released as from 15 September 1980, that is to say, during the 1980/81 wine year; whereas the cancellation, at the request of the producers concerned, should therefore be permitted of short-term storage contracts concluded prior to 10 March 1980;

Whereas the mechanism for paying the buying-in price referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 564/80 provides that the said price should be paid to the producer in three instalments; whereas the second instalment must be paid within a limited period so as to enable the producer to receive the total amount of the aid promptly; whereas it should therefore be laid down that the instalment payable by the distiller should be paid within two weeks of the entry into the distillery and that the balance should be paid not later than 30 days following distillation;

Whereas the responsible agencies referred to in Article 12 of Regulation (EEC) No 564/80 and also the Commission must be informed of the progress of distillation operations and must know in particular the quantities of table wine distilled and the quantities of alcohol obtained;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The intervention agency responsible pursuant to Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 564/80 for approving the supply contracts referred to in Article 1 (1) and the declarations referred to in Article 3 (2) and (3) of that Regulation shall communicate, not later than 15 days following receipt of the supply contract or of the declaration, the result of the approval procedure to the parties concerned.

2. The supply contracts referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 564/80 shall state:

- (a) the quantity, colour, actual alcoholic strength of the table wines to be distilled;
- (b) the name and address of the producer;
- (c) the wine's place of storage;
- (d) the name of the distiller or the business name of the distillery;
- (e) the address of the distillery;
- (f) the period of distillation.

3. The declaration referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 564/80 and the supply contract referred to in Article 3 (3) of that Regulation shall contain at least the following particulars:

- (a) the quantity of table wine to be distilled;
- (b) the colour;
- (c) the actual alcoholic strength;
- (d) the place of distillation;
- (e) the address of the distillery;
- (f) the period of distillation.

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 57, 29. 2. 1980, p. 32.

⁽³⁾ OJ No L 62, 7. 3. 1980, p. 1.

Article 2

The short-term storage contracts concluded, pursuant to Article 7 of Regulation (EEC) No 337/79, prior to 10 March 1980 may be cancelled at the request of the producers concerned.

Article 3

1. The payment referred to in Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 564/80 shall be made within two weeks of the entry into the distillery of the total quantity of wine stated in the contract.

2. The payment referred to in Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 564/80 shall be made not later than 30 days after proof has been furnished that the total quantity of wine stated in the contract has been distilled.

3. In cases referred to in the second indent of Article 6 (4) of Regulation (EEC) No 564/80, the payment shall be made by the distiller within two weeks of the entry into the distillery of the total quantity of wine stated in the contract.

4. The reimbursement to the distiller referred to in the second indent of Article 6 (4) of Regulation (EEC) No 564/80 shall be made not later than 30 days after proof has been furnished that the total quantity of wine stated in the contract has been distilled.

5. In cases referred to in Article 6 (5) and (6) of Regulation (EEC) No 564/80, the minimum buying-in price shall be paid not later than 30 days following the distillation of the total quantity of wine stated in the contract. Where the competent intervention agency of a Member State has not decided to make general use of the option provided in the said Article

6 (6), the distiller may not use it unless he has previously obtained the agreement of the producer.

Article 4

1. The Member States in which distillation takes place shall notify the Commission, not later than 30 April 1980, of the quantities of wine stated in the approved supply contracts.

2. The distillers shall send to the intervention agency, not later than the 10th of every month, a statement of the quantities of wine distilled during the month elapsed, stating the quantities expressed in pure alcohol of the products which they have obtained, distinguishing those with an alcoholic strength of 86 % by volume or more from those with an alcoholic strength of 85 % by volume or less.

3. Member States shall notify the Commission by telex, not later than the 20th of every month, for the month elapsed, of the quantities of wine distilled and the quantities, expressed in pure alcohol, of the product which they have obtained, making a distinction between them in accordance with the provisions of paragraph 2.

4. Member States shall notify the Commission, not later than 31 August 1980, of cases where the distiller has not fulfilled his obligations and the measures taken in consequence.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 7 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 594/80

of 11 March 1980

altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the second sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Regulation (EEC) No 557/80⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 557/80 to the infor-

mation known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 557/80 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 61, 6. 3. 1980, p. 13.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 March 1980 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar : (a) Candy sugar (b) Other raw sugar	 0 4.72 ⁽¹⁾ 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 595/80**of 11 March 1980****altering the export refunds on syrups and certain other sugar products exported
in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular the
last sentence of the last subparagraph of Article 19 (2)
thereof,

Whereas the refunds on syrups and certain other sugar
products were fixed by Regulation (EEC) No
500/80 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No
536/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in Regulation (EEC)
No 500/80 to the information at present available to

the Commission that the export refunds at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The refunds to be granted on the products listed in
Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74,
exported in the natural state, as fixed in the Annex to
amended Regulation (EEC) No 500/80 are hereby
altered to the amounts shown in the Annex to this
Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 March
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 58, 1. 3. 1980, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 59, 4. 3. 1980, p. 26.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 March 1980 altering the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content ⁽¹⁾
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and maple) : ex II. Other, excluding sorbose E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey ex F. Caramel made from sugar falling within heading No 17.01	 0-0513 0-0513 0-0513
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : IV. Other (than lactose, glucose and isoglucose syrups)	 0-0513

⁽¹⁾ The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 596/80
of 11 March 1980
altering the export refunds on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1111/77 of 17 May 1977 laying down common provi-
sions for isoglucose ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1293/79 ⁽²⁾, and in particular the second
sentence of the third subparagraph of Article 4 (2) and
Article 4 (5) thereof,

Whereas the refunds on isoglucose were fixed by
Regulation (EEC) No 503/80 ⁽³⁾, as amended by Regu-
lation (EEC) No 537/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in Regulation (EEC)
No 503/80 to the information at present available to

the Commission that the export refunds at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on the products referred to in
Article 1 of Regulation (EEC) No 1111/77, as fixed in
the Annex to amended Regulation (EEC) No 503/80,
are hereby altered to the amounts set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 March
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 58, 1. 3. 1980, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 59, 4. 3. 1980, p. 28.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 March 1980 altering the export refunds on isoglucose

(ECU)		
CCT heading No	Description	Refund per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups : I. Isoglucose	5.13 ⁽¹⁾
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose	5.13 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable only to products referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1469/77.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 597/80**of 11 March 1980****altering the rates of the refunds applicable to sugar and beet or cane syrups
exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular the
sixth subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Whereas the rates of the refunds applicable from 1
March 1980 to sugar, to beet or cane syrups and to
molasses exported in the form of goods not covered
by Annex II to the Treaty were fixed by Regulation
(EEC) No 505/80 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC)
No 538/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and
criteria contained in Regulation (EEC) No 505/80 to
the information at present available to the Commis-
sion that the export refunds at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The rates of the refunds fixed by amended Regulation
(EEC) No 505/80 for white sugar, raw sugar and beet
or cane syrups containing by weight in the dry state
98 % or more of sucrose, exported in the form of
goods listed in the Annex to amended Regulation
(EEC) No 3330/74, are hereby altered as shown in the
Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 March
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 58, 1. 3. 1980, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 59, 4. 3. 1980, p. 30.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 March 1980 altering the rates of the refunds applicable to sugar and beet or cane syrups exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

Table I

<i>Rate of refund in ECU/100 kg :</i>	White sugar :	1.02
	Raw sugar :	0
	Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) :	$1.02 \times \frac{S^{(1)}}{100}$
	Molasses :	—

Table II

<i>Rate of refund in ECU/100 kg :</i>	White sugar :	5.13
	Raw sugar :	0.79
	Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) :	$5.13 \times \frac{S^{(1)}}{100}$
	Molasses :	—

⁽¹⁾ 'S' represents the weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) in 100 kilograms of syrup.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 598/80**of 11 March 1980****altering the rate of the refund applicable to isoglucose exported in the form of
goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1111/77 of 17 May 1977 laying down common provi-
sions for isoglucose ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1293/79 ⁽²⁾, and in particular the third
subparagraph of Article 4 (2) and Article 4 (5) thereof,

Whereas the rate of the refund applicable from 1
March 1980 to isoglucose exported in the form of
goods not covered by Annex II to the Treaty was fixed
by Regulation (EEC) No 506/80 ⁽³⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 539/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and
criteria contained in Regulation (EEC) No 506/80 to
the information at present available to the Commis-
sion that the export refund applicable to isoglucose at

present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Isoglucose,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The rate of the refund fixed by amended Regulation
(EEC) No 506/80 for isoglucose exported in the form
of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No
1111/77 is hereby altered as shown in the Annex to
this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 March
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 58, 1. 3. 1980, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 59, 4. 3. 1980, p. 32.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 11 March 1980 altering the rate of the refund applicable
to isoglucose exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

(ECU)

CCT heading No	Description	Amount of refund for 100 kg of dry matter
17.02 D I	Isoglucose	5.13

COMMISSION REGULATION (EEC) No 599/80**of 11 March 1980****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 499/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 583/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 499/80 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.1318 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 58, 1. 3. 1980, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 63, 8. 3. 1980, p. 19.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 600/80
of 11 March 1980
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 584/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 63, 8. 3. 1980, p. 20.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 March 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	13.18
	B. Raw sugar	9.08 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 601/80
of 11 March 1980
suspending advance fixing of the import levy for maize

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 15 (7) thereof,

Whereas Article 15 (7) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the provisions concerning advance fixing of the levy may be suspended if the market situation shows that the application of such provisions will or is likely to cause difficulties;

Whereas there is a danger, having regard to the situation on the world cereals market, that, if existing arrangements are adhered to, levies could be fixed in

advance in the short term for quantities considerably in excess of the quantities which might be expected under more normal conditions;

Whereas the above situation requires that application of the provisions concerning advance fixing of levies for the maize be temporarily suspended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Advance fixing of the import levy for the maize referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 2727/75 is hereby suspended until 14 March 1980.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 14 February 1980

approving the transport of certain quantities of beef carried out by the Danish intervention agency during 1979

(Only the Danish text is authentic)

(80/275/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2305/70 of 10 November 1970 on the financing of intervention expenditure in respect of the domestic market in beef and veal⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 496/78⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (1) (h) thereof,

Whereas, under Articles 1, 2 (1) and 3 (1) (h) of Regulation (EEC) No 2305/70, the costs incurred in transporting certain beef held by intervention agencies are chargeable to the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund;

Whereas the Kingdom of Denmark has notified the Commission of the reasons for the transport during 1979 of about 290 tonnes of deboned beef taken over by its intervention agency, and has requested that these transport operations be approved; whereas the reasons given by the Kingdom of Denmark justify approval of such transport;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Pursuant to Article 3 (1) (h) of Regulation (EEC) No 2305/70, the transport during 1979 within the Kingdom of Denmark of the following quantity of beef taken over by the Danish intervention agency is hereby approved:

— about 290 tonnes of boned meat.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 14 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 249, 17. 11. 1970, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 68, 10. 3. 1978, p. 5.

COMMISSION DECISION

of 14 February 1980

authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton, falling within heading No 55.09 of the Common Customs Tariff (category 2), originating in Romania and in free circulation in the other Member States

(Only the Italian text is authentic)

(80/276/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 3 February 1980 by the Italian Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton, falling within heading No 55.09 of the Common Customs Tariff (category 2), originating in Romania and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Romania is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Romania has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate those ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial

sector concerned involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties and to call into question the objectives sought by the commercial measures concerned;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Romania and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 31 January 1980:

CCT heading No	Description
55.09 (NIMEXE codes 55.09-01, 02, 03, 04, 05, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 31, 33, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 92, 93, 97) (category 2)	Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

This Decision shall apply until 30 June 1980.

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 14 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION**of 14 February 1980**

authorizing the French Republic to apply protective measures to imports of live sheep, falling within subheading 01.04 A I b) of the Common Customs Tariff and sheepmeat, falling within subheading 02.01 A ex IV thereof, originating in third countries and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(80/277/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the request made by the French Republic to the Commission on 16 January 1980 by telex from its Permanent Representative to the European Communities for authorization to apply protective measures to imports of live sheep, falling within subheading 01.04 A I b) of the Common Customs Tariff and sheepmeat, falling within subheading 02.01 A ex IV thereof, originating in third countries and in free circulation in the other Member States,

Whereas differences between the measures of commercial policy concerning these products applied by France and those applied by the other Member States *vis-à-vis* third countries are causing deflection of trade ;

Whereas this deflection trade is preventing the measures of commercial policy *vis-à-vis* third countries taken by France by reason of the economic difficulties faced by the agricultural sector in question from being carried out ;

Whereas methods for obtaining the necessary cooperation from the other Member States cannot be introduced at the present time ;

Whereas, in these circumstances, protective measures under the first paragraph of Article 115 of the Treaty should be authorized for a limited period,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to live sheep, falling within subheading 01.04 A I b) of the Common Customs Tariff and sheepmeat, falling within subheading 02.01 A ex IV thereof, originating in third countries and in free circulation in the other Member States.

Article 2

This Decision shall apply until the application of a Council Regulation on the common organization of the markets in the products in question and, in any event, not later than 30 September 1980.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 14 February 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION**of 14 February 1980**

authorizing Ireland not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (category 8), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(80/278/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 8 February 1980 by the Irish Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (category 8), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Hong Kong is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Hong Kong has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate those ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Ireland is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Hong Kong and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 5 February 1980:

CCT heading No	Description
ex 61.03 (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8)	Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until 30 September 1980.

Article 3

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 14 February 1980.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 14 February 1980

authorizing Ireland not to apply Community treatment to skirts, including divided skirts, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 27), originating in India and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(80/279/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 7 February 1980 by the Irish Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to skirts, including divided skirts, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 27), originating in India and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in India is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement India has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved;

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Ireland is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in India and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 5 February 1980:

CCT heading No	Description
ex 60.05 A II and ex 61.02 B II (NIMEXE codes 60.05-51, 52, 54, 58; 61.02-57, 58, 62) (category 27)	Women's, girls' and infants' (other than babies) woven and knitted or crocheted skirts, including divided skirts

Article 2

This Decision shall apply until 30 September 1980.

Article 3

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 14 February 1980.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION**of 14 February 1980****fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 107/80****(80/280/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 107/80⁽⁴⁾,

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 107/80 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 14 February 1980 at 58.48 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1978, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 14, 19. 1. 1980, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 14 February 1980

fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 108/80

(80/281/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 108/80⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal
in question results in the maximum export refund
being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the Management Committee for Cereals has
not delivered an opinion within the time limit set by
its chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 108/80 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
14 February 1980 at 66.20 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 14, 19. 1. 1980, p. 27.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 14 February 1980****fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1990/79**

(80/282/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 1990/79⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 69/80 of 15 January 1980⁽⁵⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁷⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1990/79 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 14 February 1980 at 59.90 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 229, 11. 9. 1979, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1980, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 14 February 1980****fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 2293/79****(80/283/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 2293/79⁽⁴⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 70/80 of 15 January 1980⁽⁵⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75⁽⁶⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78⁽⁷⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal
in question results in the maximum export refund
being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the Management Committee for Cereals has
not delivered an opinion within the time limit set by
its chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 2293/79 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
14 February 1980 at 66.20 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.
⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 10. 1979, p. 14.
⁽⁵⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1980, p. 10.
⁽⁶⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.
⁽⁷⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 14 February 1980

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton and woven fabrics of synthetic textile fibres, falling within heading No 55.09 and subheading 56.07 A of the Common Customs Tariff (categories 2 and 3), originating in Thailand and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(80/284/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 8 February 1980 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton and woven fabrics of synthetic textile fibres, falling within heading No 55.09 and subheading 56.07 A of the Common Customs Tariff (categories 2 and 3), originating in Thailand and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Thailand is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Thailand has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate those ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Thailand and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 5 February 1980:

CCT heading No	Description
55.09 and 56.07 A (NIMEXE codes 55.09-01, 02, 03, 04, 05, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 31, 33, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 92, 93, 97; 56.07-01, 04, 05, 07, 08, 11, 13, 14, 16, 17, 18, 21, 23, 24, 26, 27, 28, 32, 33, 34, 36) (categories 2 and 3)	Woven fabrics of cotton and woven fabrics of synthetic textile fibres

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

This Decision shall apply until 30 June 1980.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 14 February 1980.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission
